

Любовь

Kjærlighed

Слова Х.К.АНДЕРСЕНА
 Digte af H. C. ANDERSEN
 Перевод А. Ефременкова

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Op. 15, № 2

Andantino

нар

Musical notation for the piano introduction, consisting of two staves (treble and bass clef) in 6/8 time. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The tempo is marked 'Andantino' and the dynamics 'p' (piano).

Vocal line musical notation with lyrics. The melody is on a single staff. Dynamics 'p' are indicated.

1. Смо - три, как солн - це ны -
 2. В за - ли - ве, там, где
 1. Se, So - len blus - ser saa

Piano accompaniment musical notation for the first system, consisting of two staves (treble and bass clef). It features arpeggiated chords and a steady bass line.

Vocal line musical notation with lyrics. The melody is on a single staff.

ла - ет и жжет, свой лик о - хлаж - да - я в пу -
 спит ти - ши - на, в ла - дье двух влюб - лен - ных ка -
 el - skous - rød! Den læg - ger sit Ho - ved

Piano accompaniment musical notation for the second system, consisting of two staves (treble and bass clef). It continues the arpeggiated accompaniment.

Vocal line musical notation with lyrics. The melody is on a single staff.

чи - не вод, но кто пе - ре - даст э - тот
 ча - ет вол - на. На вол - нах, во взо - ре, над
 Bel - gens Skjød. Dog, hvem kan skil - dre det

Piano accompaniment musical notation for the third system, consisting of two staves (treble and bass clef). It concludes the piece with a final chord.

* Сокращенный перевод.

блеск и пыл? В без - молв - ном во - стор - ге весь
 вы ся ми гор - си не ю - щий всю ду ца -
ret med Ord! Til be den - de ti - er den

мир за - стыл, лишь тра - вы ко - лы - шат - ся
 - рит про - стор. Но серд - цу ми - лей всех про -
ke le Jord, kin Blom - ster - ne nik - ke i

pp *meno rit.* *sost.*
 сон - но, как буд - то це - лу - ясь, це -
 - сто - ров то не бо, что смо - трит, что
Vin den, de kys - se kin - an - den, de

a tempo

p

-лу - ясь друг с дру - гом влюб - лен -
смо - трит из лю - бя - щих взо -
kys - se hin - an - den paa Kin -

p

dim.

-но.
-ров.
-den.

p

m. s.

pp

2. I Bugten hist, hvor Sivene gro,
der gynger i Baaden de elskende to;
i Havet, i Øjet og højt i det blaa,
alle tre Steder jo Himlen staa,
men allerherligst blandt disse
er Øjets Himmel tilvisse.

3. Den Himmel ejer det reneste Blaa,
og Tankerne der som Stjerner staa;
der skuer man klart i Aandernes Land,
man føler sig Barn, og dog en Mand,
hver Tanke mod Himlen sig taber,
og Hjertet tror paa sin Skaber.